

譯論

國共談判與中國政局前途

(根據斯堪斯——譯自波市頓基普科學雜誌)

第一 國共兩領袖所表示之願望，固無異於無異。但是將委員長對其軍隊，尤其是對於授予國民黨軍合作之重要任務之僑軍與日寇，是否有完全之管制，則有若干可疑。以故仍有繼續目前戰事之危險。因爲日寇，僑軍及國民黨之別有用意，而贊成內戰。

第二 承認蔣委員長在軍事上之領導，以內戰及建立自由黨之中國，乃全然積極之步驟。表徵共產黨與其他黨派之希望蔣委員長，將超出其目前政治領袖之地位，並證實中共之反對蔣之繼續任國府主席，雖然他是由自己的國民黨執委會「選舉」的。

第三 聯合政府之未能成立，雖屬失望，但各黨政治諮詢會議之答覆成立，則堪激勵。此是國民黨之一黨統治最後要改革，不僅將包括共產黨，而且將包括小民主黨及無黨派愛國份子參加之首次表徵。但是此一諮詢會議之組成，開會時間，及仲裁兩大黨間之權力，則猶未確定。國共兩領袖對此問題，顯然未能達到完全之協議。

第四 蔣委員長之信譽，言論，出版及集會自由，及答覆禁止蔣委員長之秘密警察之政治干涉，如將實行，則滿足中國人民之長久熱望。

第五 對於地方自治政府，即是從下而上最重要之民主化，只謂將由中央政府加以「鼓勵」之不足保證。對於中國人民，仍屬太過類似此許多答覆，得不到真正之信服。但是如實行各黨政治合法化，則人民將能盡量利用新的自由，脫去傳統之地方封建勢力之束縛，而發展地方自治政府。

反對黨之獲得真正自由，以在各地與國民黨競爭，則將完全改變中國之局面。首先將能大爲改善國民黨本身之素質，更使中共無堅持管治他們在抗戰期間所發展之地區之必要。故立即實行蔣委員長所答之充份政治自由，將使目前協議中之主要缺陷，即未解決中共軍隊之數量與中共區之管治程度問題，比較無關重要。(完)

重慶憂慮中俄關係

▲不利中國有五件

重慶廿七日電。重慶人士鑑於蘇俄對中國政策，與中俄協定頗多不符，其爲慮者，第一件，是蘇俄已表示不准中央軍向大連旅順登陸。此點簡直表出蘇俄已公開破壞中國之滿洲行政完整。第二件，據可靠方面報告，俄在滿洲已搬去貴重財物甚多。第三件，俄國雖允僅以物資援助中央政府，但實際仍與中國共產黨維持關係。第四件，蘇俄現以壓力，間接直接使重慶政府准許新疆之親俄喀薩民族自治。第五件，聞蘇俄有向中國要求補給佔據滿洲一切費用云。

馬占山部集中待命

重慶廣播訊。馬占山部現齊集哈爾濱一帶集中待命。東北各省主席及重要軍政人員，已奉熊主任命令，迅速前往辦理接收事宜。又東北保安司令官杜聿明，於廿四日晨八時半由重慶乘飛機飛往南京。轉赴東北。隨行者有參謀長趙家驊，及書記長參謀副官等十八人。杜氏等到南京之後，先向陸軍總部有所請示，然後飛往北平，再在北平逗留兩日，然後轉赴長春云。

美總統在播音演講

華盛頓廿六日電。白宮宣布消息，謂美總統杜威氏於明日下午一時半(東方標準時間)，在紐約大舉慶祝海軍日。在播音表明美國外交政策。白宮發言人謂此次將爲杜威氏就任總統以來之最重要演講。對美俄近來之惡感，或有提及。杜威氏是夜離美赴紐約云。

日本揭露死光效能

東京廿七日電。日本技術會主任官稱。日本科學家圖謀破壞美國超型堡壘機之轟炸日本計劃。曾發明一種死光。其效力足以置人於死地。使機器停止轉動。一科學家因被試驗而死。此光一入人身。在背肉間產生一種熱力。此熱力隨即破壞肌肉中脈。受光輕者。輒變狂亂。重者斃命。機器遇此光。機內發電火花。擾亂機件之有秩序轉動。日本科學家希望繼續研究。發展此光力量。使能停止空中美機而破壞其日本計劃。可惜研究未成。而戰事已停止云。

山東共軍決戰到底

威海衛廿七日電。共產領袖現任威海衛市長俞超(譯音)是日對美聯社記者稱。若中央軍由青島來攻。侵入共軍區域。第八路共軍必與之戰至一兵一卒而後已。共軍奉到最高指揮司令。將竭其所能。粉碎中央軍之進擊。共軍最近由膠州灣撤退。中央軍竟破壞十月十日之國共協定。向共軍進擊。蔣氏派遣之山東省長何思源。日前并用飛機散發傳單。謂中央將派李延年率領十萬大軍。以武力收回山東半島。該傳單又謂美海軍已向威海衛及芝罘登陸。其實此兩商港已歸共軍佔領云。

國共談判變化惡劣

重慶廿七日電。國共談判。目的在避免內戰。統一全國。但今日反變惡劣。雙方均認爲僵局。中央方面則謂共黨無誠意和解。不過欲藉談判延長時間。以便從中佈置。共產方面則謂國內多處變亂。國共兩軍互相交鋒。其起端均由於國軍之挑撥。若中央軍再度深入共軍解放區。共軍已決計作強之反攻云。

愛氏對原子彈意見

統一社廿六日電。世界聞名之大學教授愛因斯坦。是日對原子彈統制問題發表重要意見。謂原子彈能毀滅世界人類三分之一。彼主張原子彈之秘密應嚴爲保存於美國。暫不應與盟國盟國機構。更不應讓蘇俄悉其詳。直至產生一可信之世界政府。方可將原子彈秘密交出云。

委軍用美租借品

華盛頓二十四日電。據官方發表消息。謂美國於戰時寄往南美洲。以保衛西半球之坦克車。大砲及大小軍械等租借品。其貯藏於委內瑞拉者。曾被該國革命軍用爲推倒其政府之武器。此案現在偵查中云。

本埠新聞

●洪門團體今晚開會
中國洪門致公黨駐加總支部。聯合雲南致公黨支部及連權社。定於今晚九點半鐘開會。有重要事項討論。統籌各職員暨各昆仲。至時撥冗赴會。共策進行云。

致公黨昨開會議

此間致公黨支部。以全加洪門第十二屆親親大會。於十一月四日在域埠舉行。昨特召開黨員大會。選舉



牌子最老
貨式最好
製法精良
美味可口

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

生油
油抽上
庄磅百壹
桶每
毫五員八

價目表
原抽油 壹百磅每桶貳拾壹元三毫
雙老頭抽油 壹百磅每桶貳拾元
老頭抽油 壹百磅每桶十九元
四毫四 五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫
五十磅每桶九元四毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱
四元三毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱
三元八毫二
均有代理 批發特平

上海華商公共汽車股份有限公司
處備籌總業營復恢
Shanghai Motor Bus Co. Ltd.
% Mr. Chung M. Wong
529 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada.
戰後復業擴展股份招股廣告
尚有上海全市市營權二十一年特爲
△職員車輛爲國家軍事已盡了責任兩次
△過去九年當門中經營獲得顯著之進步
△招股章程公司總章程印備向索奉送
△章程內并附印通盤全加籌備處通訊址
Telephone Marine 4863

BEACON
「壓帝華路臣」加盧威歌曲明星
「蒼吾姊妹」著名跳舞家
「加斯嬌市」談諧藝員
「苗頓華夫」班中巨擘
「突斯寸那」滑輪選手
「考察斯格蘭」南里奧加利

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選
上等肉料。加以以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認爲適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌爲記。
原抽油 鴨白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

本號辦到一九四五年
新綠豆
預約商戶用過，紛紛再
單加取，可知其貨之靚
，其價之平矣，宜用綠
豆者請速光顧爲盼。
雲國信有限公司啟
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎洗熨生意出賣
本洗熨店設在云地亞街。門牌二零號。舖內有住房
兩個。空氣清潔。生意暢旺。有志營斯業者。請照址到
來商議。勿失良機。
201 Abbott St. PA. 2413

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
大宗
大埠生翅 大埠腐乳
大埠蝦醬 鮮紅蝦肉
大埠零粉 唐山片糖
土產咸魚 合時瓜菜
發行
◎新貨到 Pacific 5845

◎宜僱華工多名
茲宜僱廚工廚務工鋪床打掃或板僱工多名往與臣伙俾
如意者請到下列地址掛號
Pacific Mills Ltd. Employment Office
200 Carrall St.
或 National Selective Service
300 W. Pender St.
Order Nos. I 2986-2987-2979

權愛周
業畢學大光測力目省安及學大度朗部
秋轉不現戴藝愛講周
毫老妨代起術權到較
胡明還來化上準第一眼
俊察童試。嚟測配家架
傑總唔係。確配一家架
介無係。大雅。專家(山歌)
介紹。大雅。專家(山歌)
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

★院戲近碧★
舖在雲華片打街門牌九十一號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

廣濟堂
LUX THEATRE
★院戲斯樂★
「春天策實地」
「造訪我律師」
映映映映映映映映映映